60me Année — Nouvelle Série — N° 503 PARAIT LE SAMEDI Le Numéro : 8 francs SAMEDI 24 SEPTEMBRE 1955.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Abonnement : 1 an : 350 francs
C. C. P. M.-PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Administration-Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 60 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

Lettre ouverte à mon ami Toine

Sisteron, le 22 Septembre 1955

Mon Cher Toine

Je viens, après deux semaines de repos, reprendre avec toi nos agréables entretiens. Notre ami Titin est exact au rendez-vous du jeudi pour m'inspirer bien souvent sur les sujets à traiter.

Ce qui avait quelque peu engourdi ma plume, la semaine dernière, c'est la multiplicité des évènements et surtout une agression violente de l'hiver, trop pressé de prendre sa place. Il a joué « hors jeu » comme au football, pendant trois jours froid glacial avivé par le mistral. Nous apercevions la neige sur les cimes entourant Gap. Heureusement le but du traitre Hiver a été annulé et l'Eté a repris sa place. Depuis cinq jours il fait un temps superbe.

Ceci m'amène à te faire savoir que Dimanche après-midi j'ai assisté au premier match de championnat de la saison du Sisteron-Vélo, sur le Stade de Beaulieu.

Chaude après-midi. Véritable promenade de demi-heure, en flanant, pour accéder au terrain de jeu, très grand, cadre agréable, qui demanderait d'être aménagé pour être le plus beau du département. Des gradins et une tribune pour rendre ce Stade parfaitement classique et attirer le double de spectateurs, beaucoup de personnes ne pouvant demeurer 2 heures debout pour assister aux parties de foot auxquelles elles préfèrent le cinéma où elles se distraient avec moins de fatigue.

Il y a pour l'aménagement des terrains de sport des subventions très importantes accordées par l'Etat, 80 pour cent je crois, mais encore faut-il lui présenter une demande accompagnée d'un projet avec plans.

Je crois la chose très utile, ne serait-ce que pour retenir la jeunesse dans la ville par de saines distractions. Il est à souhaiter que la Municipalité, compétente en la matière, se décide à faire le nécessaire. Je sais qu'elle a beaucoup d'autres travaux à mener à bien, mais en le faisant elle n'aurait que plus de mérite et de droits à la reconnaissance des Sisteronnais.

La partie ? Le S-V a battu, par 2 buts à 1, le SAP Mazeau (quartier de la Mairie) de Marseille. Le jeu, assez plaisant, mais parfois un peu décousu, fut mené avec ardeur par les deux équipes. Silencieusement et sans hargne par les Sisteronnais, on ne peut pas en dire autant des Marseillais qui se montrèrent « haut-parleurs », se secouant même entr'eux et s'en prenant très souvent à l'arbitre qui me parut pourtant impartial, ne laissant passer aucune faute visible.

Avec encore un peu d'entrainement et d'organisation technique du jeu, le Sisteron-Velo fera, je crois, sous les conseils éclairés de son nouvel entraineur professionnel, M. Dramez, une très bonne saison.

Le football national et international poursuit lui aussi son jeu pas toujours plaisant, il tourne trop souvent au rugby.

La Turquie et la Grèce, associées dans l'O.T.A.N., se sont colletées à propos de Chypre dont chacune réclame la propriété. Un rappel au calme de M. Foster Dulles (Amérique) les a momentanément calmées. Résultat : des morts, des blessés, des destructions.

Les Egyptiens et les Juifs d'Israël se sont pris aux cheveux aux confins de la Terre Promise. Des morts et des estropiés ont soldé le différend.

En Indochine, depuis que M. PMF leur a fait cadeau de la soi-disant « liberté », ils se battent entr'eux. Au Vietnam les partis ne sont pas d'accord, ils se tuent chacun quelques partisans, sans doute pour leur apprendre à vivre, et ils parlent, à nouveau, de déposer l'empereur Bao Dai qui ne l'aura pas volé, pour proclamer la République. La plus belle conquête des hommes qui, trop souvent, s'en servent sans la servir.

En Argentine, les insurgés Argentins, qui avaient échoué en juin dans leur tentative de révolution, ont remis çà ces jours-ci. Le dictateur, le président Péron, qui avait menacé d'exterminer tous les insurgés, a fini par avoir les foies et il a mis une frontière, celle du Paraguay, entre lui et ses admirateurs. Total des morts, des mutilés, des destructions qu'il faudra réparer.

M. Adenauer est allé en voyage-conférence à Moscou. Il comptait en ramener l'unification de l'Allemagne et quelques autres avantages. Après bien des parlotes remplies de sourires Adenauer n'a rien ramené du tout, si ce n'est quelque chose de très honorifique : la reprise des relations diplomatiques. Les Russes ont abandonné la méthode Stalinienne. Ils ne disent plus brutalement « Niet » en tapant sur la table, mais ils font « Niet » avec la bouche en cœur. Ni morts, ni blessés. Il y a progrès.

Nous en venons, vieux Toine, à nos misères personnelles. Les Tunisiens sont momentanément calmes, ils digèrent leur victoire, ils ont encore besoin de nous.

Les agitateurs Algériens soufflent un peu, ils se contentent de tuer, par ci par là, quelques isolés. Ils se terrent attendant un relachement de notre part. Le gouverneur, M. Soustelle, ne s'agite pas trop, il se tient peinard, heureux de cette accalmie. Il doit avoir peur, s'il s'agite trop, d'être mis sur la touche comme M. Grandval à qui la manière spectaculaire de son protecteur M. P.M.F. n'a pas réussi.

C'est le Maroc qui est le morceau le plus dur pour nos gouvernants. Le Président Edgar Faure commence à le trouver coriace et indigeste. Il ne sait plus à quel homme se vouer pour obtenir la solution de ce pastis que nos divers gouvernements ont créé, par indolence d'abord, puis par incompétence et brouillonnisme (mot en instance devant la commission du dictionnaire de l'A. F.).

Il se trouve pris entre Ben Arafa qui ne veut pas partir, et Sidi Ben Youssef (Joseph fils en français) qui veut bien revenir. (Il a dit non, mais c'est de la blague, il ne demande que ça). Il manque, pour tout arranger, un homme sur trois pour former le Conseil de Régence. M. Faure comptait sur le général Français-Musulman Kitani, qui résiste. Il a fait revenir, pour le persuader, du Portugal où il était réfugié, le condamné de la H. C. de Justice, le général Noguès, ex-gouverneur du Maroc. On l'a fait venir dare dare par avion particulier. Le général a plaidé auprès de son ami Kitani, mais n'a pu le persuader. Kitani est un sage. Il n'a nulle envie de s'embarquer sur cette galère.

Le problème n'est pas résolu. En attendant on tue par ci par là au Maroc.

Finalement je plains nos gouvernants. Il faut avoir vraiment l'amour du pouvoir pour ne pas lacher les rames !

Cher Toine, j'en aurai, comme çà, encore long à te conter sur les évènements. Remettons çà à la semaine prochaine.

Aujourd'hui le beau temps continue, mais on sent tout de même que l'hiver est proche. Il vient vite en montagne. Je continue tant qu'il fait bon à descendre en Durance taquiner le poisson. Il se méfie de plus en plus. Je vais souvent aux Mares, c'est à deux pas, et puis il y a, pour y accéder, un chemin bien commode qui part des Cordeliers et descend en pente douce, bordé de près verts qui reposent la vue, d'autant plus agréable à parcourir que les Ponts et Chaussées ont fait répandre tout au long un gravier fin (dessous de 29, comme les pois chiches), gravier quasi sablonneux, bien étalé, qui repose le pied. Depuis un mois environ que je le parcours je n'ai usé qu'une paire de soulier, c'est un succès !

Cher Toine, si nous n'avions, en France, que des administrations aussi soucieuse du bien-être des citoyens, comme tout irait bien.

Assez pour aujourd'hui, Toine, je t'embrasse et Titin aussi.

Louis SIGNORET

L'histoire locale
sœur cadette de la grande histoire

par José MIRVAL

Chaque jour qui s'écoule tisse l'histoire. Des milliers de petits faits se produisent ; sur l'heure on n'en apprécie pas toujours la portée. Cela est normal, puisque ce sont souvent des faits ultérieurs qui feront jaillir le véritable intérêt, qui peut même devenir national, alors que des gestes semblant anodins, dans le cadre local, sont susceptibles d'avoir tant d'importance.

Sisteron a eu une Histoire locale mémorable. Que ne devons-nous pas aux chroniqueurs du passé qui, par leurs notes, leurs commentaires, leurs ouvrages, ont permis à de patients chercheurs - tels De Laplane dans son admirable *Histoire de Sisteron*, J.-J. Féraud dans son *Histoire géographique et statistique du département des Basses-Alpes*, ou Gustave Tardieu dans *Les Alpes de Provence* - de reconstituer la vie de jadis, documents précieux pour les générations présentes et futures.

Dans une publication comme *Sisteron-Journal*, on trouve un reflet intéressant de la vie de cette adorable petite ville dans les *Lettres Ouvertes* de Signoret et, il y a quelques temps encore, dans ces articles très documentés dans lesquels le regretté et érudit Hippolyte Suquet commentait avec verve et lyrisme les évènements se déroulant dans sa *Sypcène* de rêve, dans la *Canteperdrix* de Paul Arène. De telles études, de tels articles, ne sont peut-être pas suffisamment appréciés sur l'heure, mais constitueront pour l'historien de demain de précieuses sources de documentation.

Nous émettions mentalement un tel avis en consultant la collection de découpures de journaux du photographe sisteronnais Paul Bernard. Quand on examine une telle collection, il s'en dégage un intérêt puissant ; en effet elle déborde du cadre purement local, car par la publication souvent même en première page de grands journaux (Le Petit Provençal, Le Petit Marseillais, Le Nouvelliste, L'Eclaireur, Le Provençal, Le Méridional, La Marseillaise, Sisteron-Journal) elle fait connaître Sisteron et renouvelle l'intérêt que lui porte non seulement le département des Basses-Alpes mais de grandes villes comme Marseille, Nice, Grenoble, et même « The New-York Times » s'est maintes fois intéressé aux œuvres de Paul Bernard.

La diffusion de photographies sur des faits même d'apparence superficielle s'étant déroulés à Sisteron attise la curiosité de lecteurs souvent lointains ; d'heureux commentaires créent la petite histoire qui donne du relief à une ville de charme et de lumière, à une cité pittoresque et curieuse qui retient l'attention et fixe le cœur, même des passants qui, en un instant, ont été subjugués par tant d'harmonieuse beauté.

Une démission

Nous recevons avec prière de vouloir bien insérer, la lettre de démission de Conseiller Municipal et Adjoint de la ville de Sisteron, de M. Danton Sias, industriel, lettre qu'il a adressée à M. le Préfet des Basses-Alpes et à M. Paret, Maire et Conseiller Général.

Sisteron, le 7 Septembre 1955

Monsieur D. Sias
Industriel, Conseiller Municipal
à Monsieur le Préfet
des Basses-Alpes

Monsieur le Préfet

Sept ans après la fin de la dernière guerre au cours de laquelle une partie importante de la Ville de Sisteron fut détruite par le bombardement, la reconstruction des quartiers centraux était enfin entreprise.

Les travaux qui devaient être exécutés rapidement — les augures avançaient le chiffre de deux ans — traînèrent en longueur et si quelques habitants viennent maintenant d'être relogés dans les immeubles définitifs, un certain nombre d'entre eux attendent toujours dans les logements provisoires et souvent précaires qu'ils occupent depuis plus de onze ans, que soit achevée la reconstruction de l'ilôt.

Le gros œuvre, certes, est terminé et il ne resterait plus à exécuter que des travaux secondaires de finition pour que les appartements reconstruits soient habitables.

Les sinistrés étaient en droit d'attendre que ces travaux seraient conduits avec toute la diligence voulue ; or l'activité des chantiers qui s'était ralentie vient de tomber pratiquement à zéro pour des raisons obscures où peut-être la sordidité et l'exigence de quelques-uns bien lotis s'allient à la négligence et à la carence des autres.

Quoiqu'il en soit, il me paraît inadmissible qu'une telle situation, odieuse à bien des égards, puisse durer davantage au milieu de l'indifférence de l'Administration.

On retrouve d'ailleurs cette même indifférence dans l'aménagement du tronçon de route allant de la Cathédrale à l'entrée du futur tunnel. L'ouverture à la circulation, toujours retardée, de ce tronçon, permettrait pourtant de réduire l'attente aux feux rouges, les embouteillages, les accidents même, qui sont en train d'attirer à la ville de Sisteron une réputation dont elle se passerait bien.

Pour toutes ces raisons, j'ai le regret de vous demander de bien vouloir accepter ma démission de Conseiller Municipal, deuxième Adjoint au Maire de Sisteron.

Espérant que vous pourrez donner une suite favorable à ma requête, je vous prie de croire, Monsieur le Préfet, à l'assurance de mes sentiments respectueux.

D. SIAS.

SPORTS

SISTERON bat A. S. P. MAZEAU
par 2 buts à 1

Le premier match de championnat s'est joué dimanche dernier sur le Stade de Beaulieu, devant un nombreux public, entre le S. A. P. Mazeau et Sisteron-Vélo.

Les Marseillais ont perdu mais ils ont beaucoup mieux joué que les Sisteronnais. L'équipe du Sisteron-Vélo a gagné ce match à grands coups de pieds et celà leur a réussi. Les deux buts marqués sont signés de Tron et de Jean, en première mi-temps, alors que Mazeau ne réussira à marquer qu'au commencement de la deuxième mi-temps.

Le match s'est joué correctement et M. Cortès a arbitré impartialement avec sa maîtrise habituelle.

***

Mardi soir, pour fêter la première victoire, à l'Hôtel des Acacias, le président Maurice Allègre avait réuni les joueurs dans un petit repas amical. Cette réunion intime a permis de jeter de nouvelles bases dans une bonne organisation du Sisteron-Vélo au moment où la saison commence.

BOULE SISTERONNAISE

Pour clôturer la saison bouliste 1955, la Boule Sisteronnaise organise demain Dimanche 25 Septembre, son championnat de Pétanque par doublettes, avec 3 boules et à la mêlée, réservé aux sociétaires.

Ce concours est patroné par la grande marque Zénith qui, à cette occasion, met en compétition une superbe Coupe et des breloques.

Il y aura en outre de nombreux prix en espèces et un lot surprise pour les champions avec un diplôme d'honneur.

Inscriptions à La Potinière à partir de 13 heures 30. Lancement du but à 15 heures.

EN FLANANT...

Petits profits !!

Tout dernièrement une certaine personne de Sisteron avait été chargée d'accompagner d'autres personnes étrangères au pays, devant effectuer un travail un peu spécial, disons genre publicitaire.

Les affaires terminées, tout le monde se retrouve réuni au Café du Coin pour le traditionnel pastis. Blagues, histoires marseillaises agrémentaient cette belle réunion qui groupait pas mal de parties prenantes. L'atmosphère était pourtant gaie, mais notre cicerone, ladre à l'extrême, paraissait préoccupé, il pensait à l'addition qui s'annonçait lourde. Par politesse il faudrait bien payer la tournée puisque pour la rémunération de ses services il avait touché une somme rondelette. Comment faire pour se tirer de là à bon compte. Il eut alors cette idée géniale. Il se rapprocha du tenancier et lui dit à l'oreille : Tout à l'heure je vais offrir de payer mais comme tout le monde se bat au café pour régler les consommations ne prenez pas mon argent, il y aura bien quelqu'un qui s'offrira en même temps que moi... et puis comme je vous ai amené beaucoup de monde vous me donnerez dix pour cent de commission.

X...

CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil Municipal de la ville de Sisteron s'est réuni jeudi soir dans la salle de délibération sous la présidence de M. Fauque, 1er adjoint.

M. Paret, maire, est absent pour raison de santé.

Onze conseillers seulement sont présents pour voter les budgets supplémentaires de la Ville et de l'Hôpital.

Les questions diverses sont nombreuses, beaucoup de réclamations et de demandes de subventions.

Nous reviendrons avec plus de détails sur toutes les questions traitées dans nos prochains numéros.

Rentrée des Classes

PARENTS !... pour le trousseau de vos enfants, les vêtements d'hiver.

Une visite à la

Maison ANDRÉ

s'impose.

Vous y trouverez un choix magnifique et réaliserez d'importantes économies car à l'occasion de son installation dans son nouveau magasin une remise de 5 % sera consentie sur tout achat jusqu'au 8 Octobre inclus.

LUNDI 26 SEPTEMBRE
GRANDE FOIRE
A SISTERON

ALCAZAR

La jeunesse est heureuse d'apprendre l'ouverture de la salle de l'Alcazar pour la saison des bals.

En effet c'est demain Dimanche 25 Septembre, à 21 heures, que pour la première fois à Sisteron le grand orchestre Albert Maïli présentera à l'Alcazar les chanteurs José Poncé et Adrien Bernard, le fantaisiste René Micot, le premier prix international de jazz 1955 Charly Mercieka, et tous les Solistes, dans un programme de musique de danse et d'attractions.

C'est donc une soirée pour les amateurs de danse, sans oublier les amateurs de musique.

A L'OCCASION DE LA FOIRE
LUNDI 26 SEPTEMBRE 1955, chez
Marceau SCALA
démonstration de
MACHINE A LAVER
PHILIPS
de 10 heures 30 à 16 heures 30.

© VILLE DE SISTERON

Eve aura toujours le dernier mot

Au crépuscule, un couple d'amoureux s'était assis sans méfiance sur un banc, fraîchement repeint, du jardin de la sous-préfecture de Nogent-le-Vicomte. Tout à coup la jeune fille se lève, pousse un cri, sa robe est perdue ! — « Vous ne pouviez pas me dire qu'il y avait un écriteau *prenez garde à la peinture ?* » reproche la jeune fille à son compagnon. — « Je ne l'ai pas remarqué à cause de l'obscurité », répond-il tout penaud. Alors elle, triomphante : « Il fallait prendre un boîtier Wonder, mon cher ! La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert ».

CHIFFRE D'AFFAIRES

Les redevables ayant demandé le régime du forfait doivent, tant qu'une décision ne leur a pas été notifiée, continuer à déclarer et à payer sous le régime des déclarations.

La Maison ANDRÉ

informe sa clientèle qu'elle la recevra dans son nouveau local à partir du jour de la Foire, le 26 Septembre, et qu'avant son installation définitive elle sacrifie tous les articles de fin de saison et de plus fera une remise de 5 % sur tout achat compétent.

BAPTEME

Dans le courant de cette semaine a eu lieu le baptême de Roselyne de Lucca.

A cette fête assistaient bien entendu les parents et grands-parents, mais encore les deux arrières grand'mères et arrières grand-pères qui, à eux quatre, totalisaient presque 300 ans, M. le Capitaine Caïtucoli et Mme, et M. et Mme Ayasse, assureur.

Voilà un fait dont Roselyne pourra se flatter d'avoir eu à son baptême les honneurs de la famille.

VARIETES - DANCING

A l'occasion de la Foire, à 14 heures, dans les Variétés-Dancing, Grand Bal qui sera animé par Aimé Blanc et son Ensemble.

NOUVEAU

VELOSOLEX 1956

Livrable au Garage BUES

AVIS AUX CONTRIBUABLES

Les contribuables sont prévenus que l'Inspecteur Central des Contributions Directes recevra Lundi 26 Septembre de 9 à 12 heures à la Mairie de Sisteron où il se tiendra à leur disposition pour recevoir leurs déclarations et réclamations et leur fournir tous renseignements utiles concernant les Contributions Directes.

La Rentrée des Classes 1955

se fera à la Librairie LIEUTIER

TOUTES LES FOURNITURES SCOLAIRES ET DE BUREAU

ACCIDENT

Mardi, vers 14 heures, dans la rue de Bourg-Reynaud, un choc très violent s'est produit entre une remorque de tracteur et un vélomoteur que montait Mlle Jacqueline Artel, fille de Marcel Artel, garde forestier.

Mlle Artel fut relevée évanouie et transportée à la clinique ou son état fut jugé très grave. Elle avait le poignet cassé, une jambe brisée et plusieurs blessures sur le reste du corps.

Mlle Artel devait se marier le 3 Octobre prochain.

Nous souhaitons à Mlle Artel une rapide guérison.

LOTERIE NATIONALE

Michel RULLAND Fils tient à votre disposition des 10me du Prix de l'Arc de Triomphe. Tirage le 8 Octobre.

L'Inspection Académique des Basses-Alpes, service de l'Hygiène Scolaire, communique :

Visite Médicale, en présence des parents, des élèves résidant à Sisteron et entrant en classe de 6me des Lycées et Collèges en Octobre 1955.

Les parents dont les enfants ont été reçus à l'examen d'entrée en 6me en Juin 1955, sont priés de les accompagner au Collège de Sisteron aujourd'hui Samedi 24 Septembre 1955 de 9 heures à 12 heures et de 13 heures 30 à 16 heures.

Pour vos achats de BOIS DE CHAUFFAGE adressez-vous à

MM. BONNET

15, Rue de la Mission

qui vous livreront du bois très sec scié, par toute quantité.

MUTUELLE GENERALE DES P.T.T.

La Section Bas-Alpine de la Mutuelle Générale des P.T.T. donnera, au profit de ses œuvres, dans la salle des Fêtes de Château-Arnoux, une matinée de Variétés avec le concours du Centre « Loisirs et Culture des P. T. T. » de Marseille. (Coupe de France des Variétés 1952, hors concours 1953, médaillés de la Municipalité).

Cette matinée aura lieu demain dimanche 25 Septembre, à 15 heures.

Le Président de la Société de Secours Mutuels des Hommes de Sisteron, invite tous les Mutualistes Sisteronnais qui peuvent se déplacer, à assister à cette matinée.

OCCASIONS

Garage BUES - Tél 18 - SISTERON

CITROEN B. Juil. 1954. 15.000 km
RENAULT KZ. ACLI et 4 CV
JEEP-DURIEZ 2 ponts
PEUGEOT 201
CAMION Ridelles 3 t 5 AHN

Prix avantageux

AVIS DE LA MAIRIE

Nous, Maire de la Ville de Sisteron rappelons qu'en vertu de la loi du 5 Avril 1884 et vu l'article 8 de la loi du 21 Juin 1898

Rappelons l'Arrêté Municipal numéro 86 du 20 Décembre 1952 conçu en ces termes :

Article 1er. — Les ramonages de fours, fourneaux et cheminées des maisons, des usines, etc... est rendu obligatoire au moins une fois chaque année.

Article 2. — M. Cano Joseph, artisan-plombier est agréé comme ramoneur officiel des bâtiments communaux. Il pourra également être appelé à effectuer le ramonage des fours et cheminées des habitants de la commune. Il sera habilité à cet effet et délivrera le certificat officiel de ramonage justifiant l'accomplissement de cette formalité.

Article 3. — La gendarmerie et la police municipale seront chargées de l'exécution du présent arrêté.

LUNDI 26, JOUR DE FOIRE
OUVERTURE D'UN MAGASIN DE

Haute-Couture - Fourrures

Les Arcades — SISTERON

VARIETES - CINEMA

Dimanche, en matinée et soirée
Samedi, en soirée

Jean Richard, Michèle Philippe et Brigitte Bardot dans un très joli film

LE PORTRAIT DE SON PERE

La semaine prochaine

NOUS, LES COUPABLES

avec Yvonne Sanson.

On achète

Chienne de chasse de 3 à 4 ans, pour le lièvre. S'adresser au bureau du journal.

REMERCIEMENTS

La subdivision des Sapeurs-Pompiers remercie bien vivement M. Bouffet Jean et Mlle Oddou Eliane qui, à l'occasion de leur mariage, ont fait don de la somme de 1.000 frs et leur adresse ses meilleurs vœux.

Mme AUTRIC

PEDICURE MEDICAL

5, Rue Jeu de Paume — DIGNE
Téléphone 35

recevra sa clientèle de 9 à 19 heures

Lundi 26 Septembre Hôtel des Acacias

Soulagement immédiat sans douleur Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc.

La marque qui a fait la renommée du Scooter

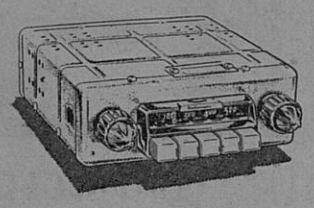
138.400 francs + taxes, sans acces.
152.000 frs + taxes, entièr. équipée

A. BRUN

SISTERON — Téléph. 26

On demande

Apprenti peintre. S'adresser BONNEFOY, route de Noyers, SISTERON.



RADIO-MATIC

la T. S. F. dans votre voiture

Agent installateur

A. BRUN

Garage du Dauphiné — SISTERON
Téléphone 26

TAXI AMBULANCE RICHIER
Tél. 65 SISTERON

Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON

TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE REMAILLAGE

Mme Margaillan

12, rue de Provence, SISTERON
Téléphone 194

un superbe TAILLEUR...
un beau COMPLET...
un VESTON fantaisie...

OUI... *mais avec la griffe*

Pierre MÉNARDO

Tailleur Hommes Dames

54, Rue Droite — SISTERON

Garantie Assurée

ADENAUER AU KREMLIN
LES SALAIRES ET LES GREVES
LE MAROC

Les 3 évènements de la semaine vus par R. Cartier dans Paris-Match.

Achetez Scooter, Auto Camion, Car.

AVEC LA FORMULE

CRÉDIT-EXPRESS

- décision rapide
- formalités simples
- conditions les meilleures
- aucun frais de dossier

SOCRÉA

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 30 MILLIONS
SIÈGE SOCIAL : GAP (H.-A.) TÉLÉPH. 11.25
DEMANDER TOUS RENSEIGNEMENTS

ROMAN, Les Arcades, SISTERON

MARGAILLAN — TAXI
Téléphone 194
12, rue de Provence, SISTERON

TOUT POUR L'ELECTRICITE

C. FIASTRE

22, Rue Saunerie

Cuisinière SAUTER
à deux plaques gaz butane
et four électrique

Moulin à Café. Cafetière automatique

Aspirateurs — Cireuses

Armoires frigorifiques ELECTROLUX

Machines à laver *Perlaveuse*
Mors — Cadillac — Thermor

Machines à coudre

T. S. F.

Vente Réparation

Agence *Radialva*

Amplix Telefunken Sonneclair

ELECTRO - CLOTURE

GRAND CHOIX DE LUSTRERIE

Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER
Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON

Achetez tous vos **MEUBLES** à la Fabrique **BOUISSON**

10, Rue Saunerie — SISTERON

la seule Maison où vous trouverez

Le plus grand choix de Meubles

LA MEILLEURE QUALITE

Des Prix sans concurrence

Une seule visite vous convaincra.

Vespa 125 cc. 1955

Nouveau Moteur très silencieux
Consommation diminuée
Carrosserie affinée
Suspension encore améliorée
Fabrication en grande série

125.000 frs

+ taxes
Compteur km 3.600 francs

Agences partout
Livraison immédiate
Distrib.: Maxime BUES à SISTERON

G. ANDINE

Tailleur Hommes et Dames
Coupe Moderne

Rue des Combes — SISTERON

COIFFURE FEMINA

Ses permanentes
Ses mises en plis
Ses teintures

donneront toute l'élégance qui sied à la femme moderne.

Personnel nouveau. Coiffeuse qualifiée

SALON BERNARD
23, Rue Droite — SISTERON
Télé 2-44

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT

R. CAFFIN

Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON

Outillage Moderne
Prix intéressants.

ETAT-CIVIL

du 16 au 22 Septembre 1955

Naissances : Chantal Lucienne Julia Martel, avenue de la Libération. — Michèle Carmen Marmoraro, avenue de la Libération. — Eliane Maryse Tourn, avenue de la Libération. — Hélène Anne-Marie Giovannini, avenue de la Libération. — Jean-Louis Maurice Maurel, avenue de la Libération. — Robert Jean-Claude Nicolas avenue de la Libération.

Publication de Mariage: Pierre Fassino, peintre, et Jacqueline Danièle Emilienne Catherine Artel, sans profession, domiciliés à Sisteron.

Auto-Ecole MIR

11, Rue Saunerie — Tél. 104
et Garage Decaroli - Tél. 64
SISTERON

Préparation et présentation à tous permis

Amateurs de MOTOS et SCOOTERS vous n'avez pas besoin d'aller au SALON DE LA MOTO pour voir les dernières nouveautés de « TERROT » une visite chez le concessionnaire

Paul ALBERT

Avenue de la Gare, SISTERON

s'impose dès aujourd'hui.

Vous pourrez y voir et passer commande soit d'un LUTIN, le cyclomoteur simple, silencieux, robuste, économique et d'un prix abordable à toutes les bourses, soit d'un Vélomoteur ETMS ou ETDS 125 cm3, 4 vitesses, suspension HR, et enfin d'un SCOOTERROT, le dernier né de la technique en matière de Scooter.

Toutes ces machines peuvent être vendues à crédit, payables en 3, 6, 9, 12, 15 et 18 mensualités.

Le service après vente est assuré

Tous accessoires et Pièces de rechange en magasin

Stock de Pneumatiques

Huiles spéciales 2 T toutes marques et... AZUR le supercarburant toujours sûr

CHARBONS TOUTE PROVENANCE

PENSEZ A L'HIVER...

PROFITEZ DES PRIX D'ETE pour faire votre provision

Passez vos commandes des à présent chez

E. JOUVE

Avenue de la Libération, SISTERON — Téléphone 43
ou chez M. BARTHELEMY, Rue Saunerie

Charbon spécial pour feu continue et pour Poêle CINEY

CARMONOIX seul dépositaire pour la région

La Maison Marceau BLANC

Bois et Charbons
Dépôt de Desmarais Frères

Les 4 Coins — SISTERON

informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.

Pour avoir un beau meuble, solide, à un prix raisonnable, où aller ?

Aux Meubles Sisteronnais

ancienne Maison BOURGEON — DOUSSOULIN, fabricant, succes.
57, Rue Droite, SISTERON — Téléphone 93

Grand assortiment de
SALLE A MANGER — CHAMBRE A COUCHER
Tous les Styles — Tous les Prix
Tout ce qui concerne la Literie (Balatum, etc...)
ENTREE LIBRE — Une visite n'engage à rien
Grande facilité de paiement

Attention à la bonne adresse... Ne pas confondre
57, Rue Droite — SISTERON

© VILLE DE SISTERON